

香港建築師學會 The Hong Kong Institute of Architects

The Hong Kong Institute of Architects (HKIA) First Quarterly General Meeting 2022 香港建築師學會 2022 年第一季度大會

Minutes of the First Quarterly General Meeting 2022 held on Thursday, 10 March 2022 at 7:00pm via Zoom with live broadcast.

香港建築師學會 2022 年度第一季度大會於 2022 年 3 月 10 日星期四晚上 7 時正以 Zoom 舉行並作網上直播予會員收看,會議記錄如下:

116 Fellows and Members participated online via Zoom:

116 名資深會員及會員透過 Zoom 以網上視像形式參與:

- 1. CHOI Wun Hing Donald, President 會長蔡宏興建築師
- 2. CHEUNG Kong Yeung, Vice President 副會長張廣揚建築師
- 3. LEUNG Hay Lin Helen, Vice President 副會長梁喜蓮建築師
- 4. POON Ho Lun, Honorary Secretary 義務秘書長潘浩倫建築師
- CHAN Chui Yi Corrin, Honorary Treasurer 義務財務長陳翠兒建築師
- 6. CHAN Chak Bun 陳澤斌建築師
- 7. CHAN Chi Meng 陳志明建築師
- 8. CHAN Chun Yin 陳俊彥建築師
- 9. CHAN Hon Wan Edwin 陳漢雲建築師
- 10. CHAN Kwok Kuen Klephen 陳國權建築師
- 11. CHAN Sing Wai George 陳昇偉建築師
- 12. CHAN Yuen Ning Janice 陳婉玲建築師
- 13. CHAN Yuk King 陳玉琼建築師
- 14. CHANG Loh Tien Michael 張樂天建築師
- 16. CHEN Marvin 陳沐文建築師

- 17 CHEN Seng Tek Stuart 陳升惕建築師
- 18. CHENG Chung Leung 鄭仲良建築師
- 19. CHENG Siu Fung 鄭肇峰建築師
- 20. CHENG Yan Oi Debbie 鄭仁愛建築師
- 21. CHEUNG Kuo Yue 張國瑜建築師
- 22. CHO Wing Cheong Peter 曹永昌建築師
- 23. CHOI Man Kit 蔡文傑建築師
- 24. CHU Sung Yau Dennis 朱崇佑建築師
- 25. CHUNG Kit Kwan 鍾潔坤建築師
- 26. DONG Weijia 董韋佳建築師
- 27. FAN Chi Fai 樊志輝建築師
- 28. FOK Yu Chung 霍汝聰建築師
- 29. FUNG Hin Tong 馮顯棠建築師
- 30. GAO Ying 高穎建築師
- 31. HO Kin Wai Stephen 何建威建築師
- 32. HO Lik Chi Nicholas 何力治建築師



香港建築師學會

The Hong Kong Institute of Architects

	The Hong Kong Institute of Architects			
33.	IE Szue Hong Herbert 余斯航建築師	54.	LEUNG Hing Yee Joan 梁慶儀建築師	
34.	IEONG In Leng 楊燕玲建築師	55.	LEUNG Kit Man Andy 梁傑文建築師	
35.	KINOSHITA Andrew	56.	LEUNG Tak Yin Lawrence	
36.	木下安德建築師 KO Kar Yeung Rina	57.	梁德賢建築師 LEUNG Tonny	
37.	高家揚建築師 KONG Wing Yee Iris	58.	梁啟東建築師 LI Kwok Hing	
38.	江穎儀建築師 KWAN Kwok Lok Joseph	59.	李國興建築師 LI Yuen Han Lilian	
39.	關國樂建築師 KWAN Kwok Wah Patrick	60.	李婉嫻建築師 LIE Ning Gung	
40.	關國華建築師 KWOK WONG Si Ling Celina	61.	李寧貫建築師 LIN Youhong	
41.	郭黃斯齡建築師 KWONG Mei Ying Rosetta	62.	林友鴻建築師 LIU Kwok On	
42.	鄭鎂瑩建築師 LAI Cheong Hoi Norman	63.	廖國安建築師 LOK Henry	
	黎昌海建築師		駱興立建築師	
43.	LAM Wing Yan 林穎茵建築師	64.	LU Yuen Cheung Ronald 呂元祥建築師	
44.	LAU Si Yuen Allen 劉士元建築師	65.	LUN Kit Chi Gidget 倫潔芝建築師	
45.	LAU Sing Yeung Sunnie 劉昇陽建築師	66.	MA Kin Tang Craig 馬健騰建築師	
46.	LAU Siu Hay Derek 劉紹禧建築師	67.	MERCER Thomas Allan MERCER Thomas Allan 建築師	
47.	LAU Tin Chun Jonathan 劉天俊建築師	68.	MUI Kui Chuen 梅鉅川建築師	
48.	LAW Ka Wai 羅嘉慧建築師	69.	NG Cheuk Yee John 伍灼宜建築師	
49.	LEE Lai Wai 李麗慧建築師	70.	NG Ka Chun Alice 伍嘉珍建築師	
50.	LEE Leung Chung Anderson	71.	NG Man Wai	
51.	李亮聰建築師 LEE Tai Wah	72.	吳文偉建築師 NG Yuen Ching Alice	
52.	李大華建築師 LEE Tit Sun Augustine	73.	吳婉貞建築師 NGAN Ka Sin Ellen	
	李鐵桑建築師	_,	額嘉倩建築師	

53. LEE Wai Kwan

李偉堃建築師

74. PAU Shiu Hung

鮑紹雄建築師



香港建築師學會

The Hong Kong Institute of Architects

- PHILIPPENS Harm Joseph Maria PHILIPPENS Harm Joseph Maria 建築師
- 76. SHEH Ka Ming 謝嘉銘建築師
- 77. SHIN Yeung Bor 單揚波建築師
- SIU Kwok Kin Stanley 蕭國健建築師
- 79. SUEN Chung Keung 孫頌強建築師
- 80. SUEN Warren Lampson 孫瑋琳建築師
- 81. SZE Kyran 施家殷建築師
- 82. TAM Cheung Sum 譚樟森建築師
- 83. TAM Tin Fong Martin 譚天放建築師
- 84. TAM Wai Leung Alex 譚偉亮建築師
- 85. TANG Yiu Lun 鄧耀倫建築師
- 86. TANG Yuet Ching Doris 鄧月清建築師
- 87. TONG Ka Yu 唐家宇建築師
- 88. TSANG Ching Lun Edwin 曾正麟建築師
- 89. TSUI Man Yuen 徐敏婉建築師
- 90. TSUI Wai Kit Michael 徐偉杰建築師
- 91. TUNG Kai Kwong Bernard 董繼光建築師
- 92. WAN Kam Ping 尹錦屏建築師
- 93. WAN Sheung Sun 溫尚新建築師
- 94. WONG Aylmer Matthew 王文韶建築師
- 95. WONG Chi Wai

黃志偉建築師

Non-Member in Attendance 非會員列席 1. Ricky YU 余偉業先生

- WONG Chiu Man 黃超文建築師
- 97. WONG Kam Fung 黃淦峰建築師
- 98. WONG Kwok Fai 黃國輝建築師
- 99. WONG Kwok Hing Dominic 王國興建築師
- 100. WONG Man Hang 黃敏行建築師
- 101. WONG On Wa 王安華建築師
- 102. WONG Po Lung John 王寶龍建築師
- 103. WONG Se Tang Stanley 黃士騰建築師
- 104. WONG Ting Hong 黄霆匡建築師
- 105. WONG Wai Yi 黃惠怡建築師
- 106. WONG Wing Chi 黃穎芝建築師
- 107. WU Wai Sheung 胡慧嫦建築師
- 108. WU Wing Cheong Stephen 胡永昌建築師
- 109. YEUNG Chun Kit Kevin 楊俊傑建築師
- 110. YING Gard Yue Gary 邢格宇建築師
- 111. YIP Chak Lun Gerald 葉澤麟建築師
- 112. YOUNG Man To Benedict 楊文滔建築師
- 113. YU Franklin 余烽立建築師
- 114. YU Yuk Man 余沃汶建築師
- 115. YUEN Kam Woon Tammy 阮錦煥建築師
- 116. YUNG Chi Kin 容志堅建築師



香港建築師學會 The Hong Kong Institute of Architects

1. Apologies for absence

報告未克出席者名單

Apologies from 2 members were received.

兩名會員通知未克出席是次大會。

2. A Speech by Mr. Ricky YU, Founder and CEO of Light Be

「要有光」創辦人及行政總裁余偉業先生致辭

President CHOI Wun Hing Donald welcomed Mr. Ricky YU, Founder and CEO of Light Be, as the speaker of the 1st QGM, followed by a brief introduction of his profile by Vice President CHEUNG Kong Yeung Thomas. Mr. YU gave a presentation titled "Are The Housing We Built Still Able To Inspire This Generation?" and shared his views and experience on the affordable and sustainable housing model of Light Be. Vice President LEUNG Hay Lin Helen gave a vote of thanks to Mr. YU for his insightful speech.

會長蔡宏興建築師歡迎「要有光」創辦人及行政總裁余偉業先生蒞臨學會第一季度大會。副會長張廣揚建築師介紹余先生的簡歷。余先生以「我們所建造的房屋仍然能夠啟發這一代嗎?」為題與學會會員分享「要有光」的可持續及可負擔的房屋模式。副會長梁喜蓮建築師感謝余先生富啟發性的演說。

3. Adoption of Minutes of the Annual General Meeting held on 9 December 2021 (App A) 通過 2021 年 12 月 9 日周年大會會議記錄(附件一)

There being no comments, Vice President CHEUNG Kong Yeung Thomas proposed to adopt the minutes of the Annual General Meeting held on 9 December 2021 which was seconded by Honorary Secretary POON Ho Lun Allen and Honorary Treasurer CHAN Chui Yi Corrin. The minutes were confirmed by the meeting as a true record.

就 2021 年 12 月 9 日周年大會會議記錄,大會沒有收到任何意見。在副會長張廣揚建築師提議、義務秘書長潘浩倫建築師及義務財務長陳翠兒建築師和議下,大會決議通過接納該會議記錄。

4. Matters arising from minutes of the Annual General Meeting held on 9 December 2021 2021 年 12 月 9 日周年大會跟進事項

There were no matters arising from the Annual General Meeting held on 9 December 2021. 就 2021 年 12 月 9 日周年大會會議記錄,沒有需要跟進事項。

5. Report from the President (App B)

會長報告(附件二)

President CHOI Wu Hing Donald welcomed new Council Members Mr. HO Lik Chi Nicholas and Mr. SIU Kwok Kin Stanley, thanked Mr. LUI Kwun Yuen Joe and Mr. WONG On Wa Edward for continuing their service in Council for another 2-year term, and introduced HKIA Deputy Chief Operating Officer Mr. Watson CHAN who joined the Institute on 4 February 2022. President then reported various activities held in the first quarter of 2022.

會長蔡宏興建築師歡迎何力治建築師及蕭國健建築師加入理事會、感謝雷冠源建築師及王安華建築師繼續留任理事兩年,並介紹於 2022 年 2 月 4 日加入學會的副行政總監陳利華先生。他續報告學會 2022 年第一季度舉辦的多項活動。

Members were encouraged to read the full report which was uploaded onto www.hkia.net on 10 March 2022.

報告全文已於 2022 年 3 月 10 日上載至 www.hkia.net,歡迎會員下載閱覽。



香港建築師學會

The Hong Kong Institute of Architects

6. Report from the Honorary Treasurer (App C)

義務財務長報告(附件三)

Honorary Treasurer CHAN Chui Yi Corrin briefed members of the financial overview from April to December 2021.

義務財務長陳翠兒建築師向會員匯報 2021 年 4 月至 12 月學會的財務狀況。

President CHOI Wu Hing Donald explained that the Institute had adopted a prudent approach in managing the Institute's finance to ensure long-term financial stability. The Institute had been trimming expenses, including the down-scaling of our Beijing Representative Office, reduction of the Institute's Secretariat headcounts, and putting some activities on hold. To promote and showcase Hong Kong architectural excellence in the international arena, he hoped that some suspended activities could be reactivated when the pandemic subsided. President thanked the management team at the Secretariat for supporting the Council and members during this challenging time.

會長蔡宏興建築師解釋指,為確保長遠財務穩定,學會採取審慎的財務管理原則,亦在多方面開源 節流,包括縮小北京代表處規模、減少學會秘書處員工人數及暫停舉辦一些活動。期望疫情好轉後, 暫停的活動可以重新舉辦,繼續向外推廣及展示香港建築專業的實力。會長感謝學會秘書處的管理 團隊在這個充滿挑戰的時期,為理事會及會員提供支援。

Members were encouraged to read the full report which was uploaded onto www.hkia.net on 3 March 2022.

報告全文已於 2022 年 3 月 3 日上載至 www.hkia.net,歡迎會員下載閱覽。

7. Report from the Honorary Secretary (App D)

義務秘書長報告(附件四)

Honorary Secretary POON Ho Lun Allen reported on the recent events and developments of the Institute in the first quarter of 2022.

義務秘書長潘浩倫建築師簡介近期各項會員活動及學會 2022 年第一季度發展情況。

Members were encouraged to read the full report which was uploaded onto www.hkia.net on 3 March 2022.

報告全文已於 2022 年 3 月 3 日上載至 www.hkia.net, 歡迎會員下載閱覽。

8. Any Other Business

其他事項

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:30pm.

由於沒有其他事項,會議於晚上8時30分結束。

9. Date of the Second Quarterly General Meeting 2022: 9 June 2022

2022 年第二季度大會日期: 2022 年 6 月 9 日

The Second Quarterly General Meeting 2022 would be held on Thursday, 9 June 2022 at 7:00pm.

2022年第二季度大會定於2022年6月9日星期四晚上7時正舉行。



香港建築師學會 The Hong Kong Institute of Architects

CHOI Wun Hing Donald President 會長蔡宏興建築師

POON Ho Lun Allen Honorary Secretary 義務秘書長潘浩倫建築師

Date: 10 March 2022 日期: 2022 年 3 月 10 日 Distribution: All members 發送: 所有會員

Note: The minutes are recorded in English, and the Chinese version is for reference only. In case of inconsistency, the English version shall prevail.

註:此會議記錄以英文記錄,中文翻譯只供參考用途。中、英文版本如有任何歧義,一切內容以英文版本為準。